BEAST COMPLEX
ビーストコンプレックス

The Turtle and the Goat

A YOUNG TURTLE WITH SUCH HEAVY WORDS ON HIS BACK...?!

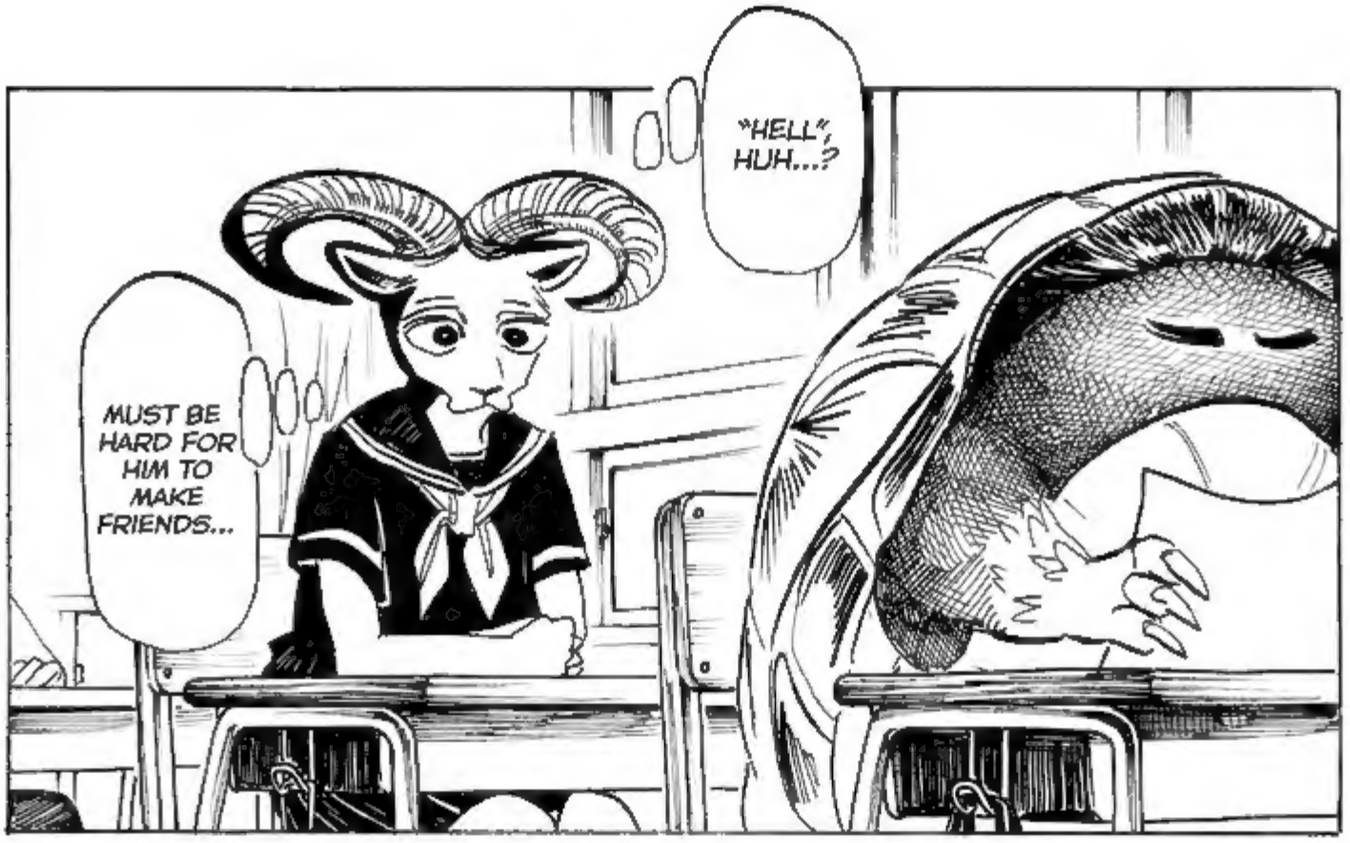
ABU-KUN IN THE FRONT SEAT...

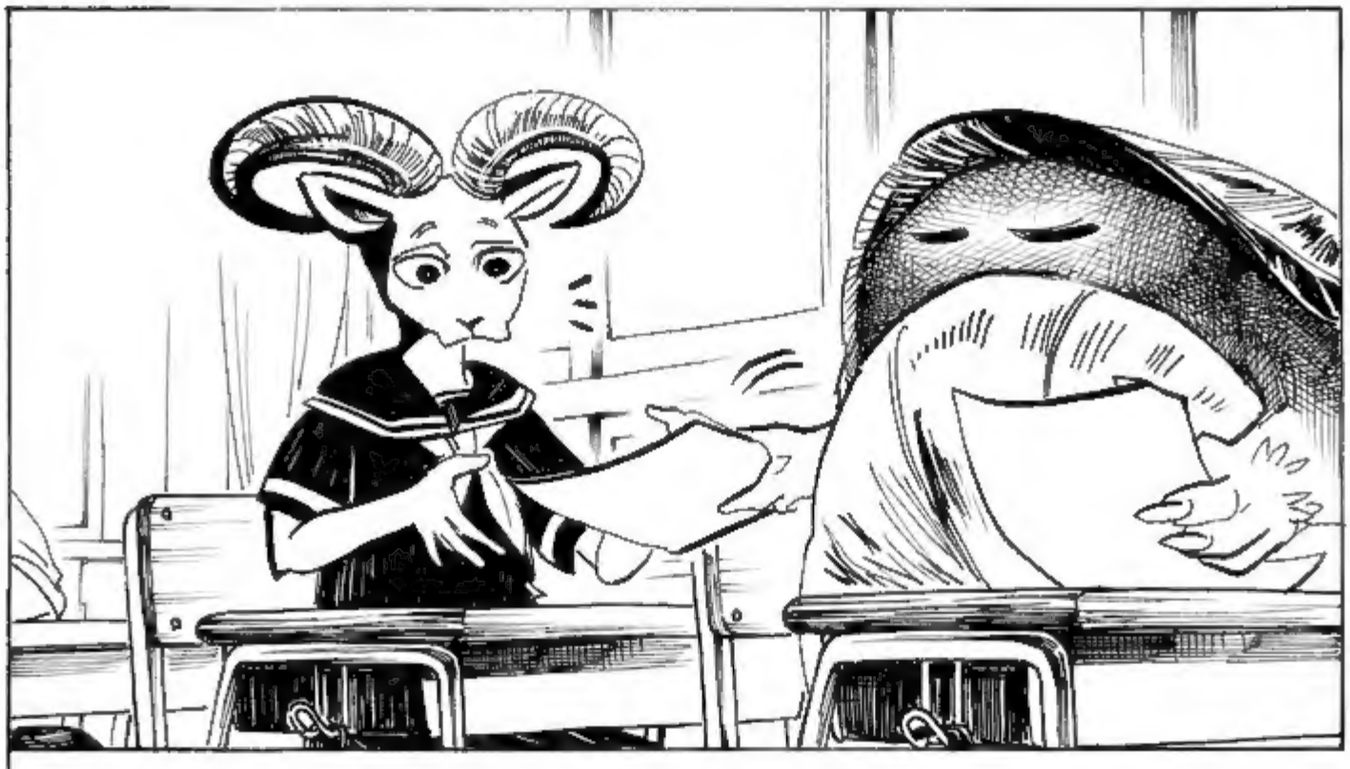
地獄

WAS BORN WITH A STRANGE PATTERN ON HIS SHELL.

板垣巴留最新短編集
『BEAST COMPLEX II』
4月8日㊍発売!!

TVアニメ『BEASTARS』第2期は毎週水曜日24:55から
フジテレビ「+Ultra」ほかにて大好評放送中!!
NETFLIX：毎週木曜日配信(日本先行)


"HELL", HUH...?
MUST BE HARD FOR HIM TO MAKE FRIENDS...



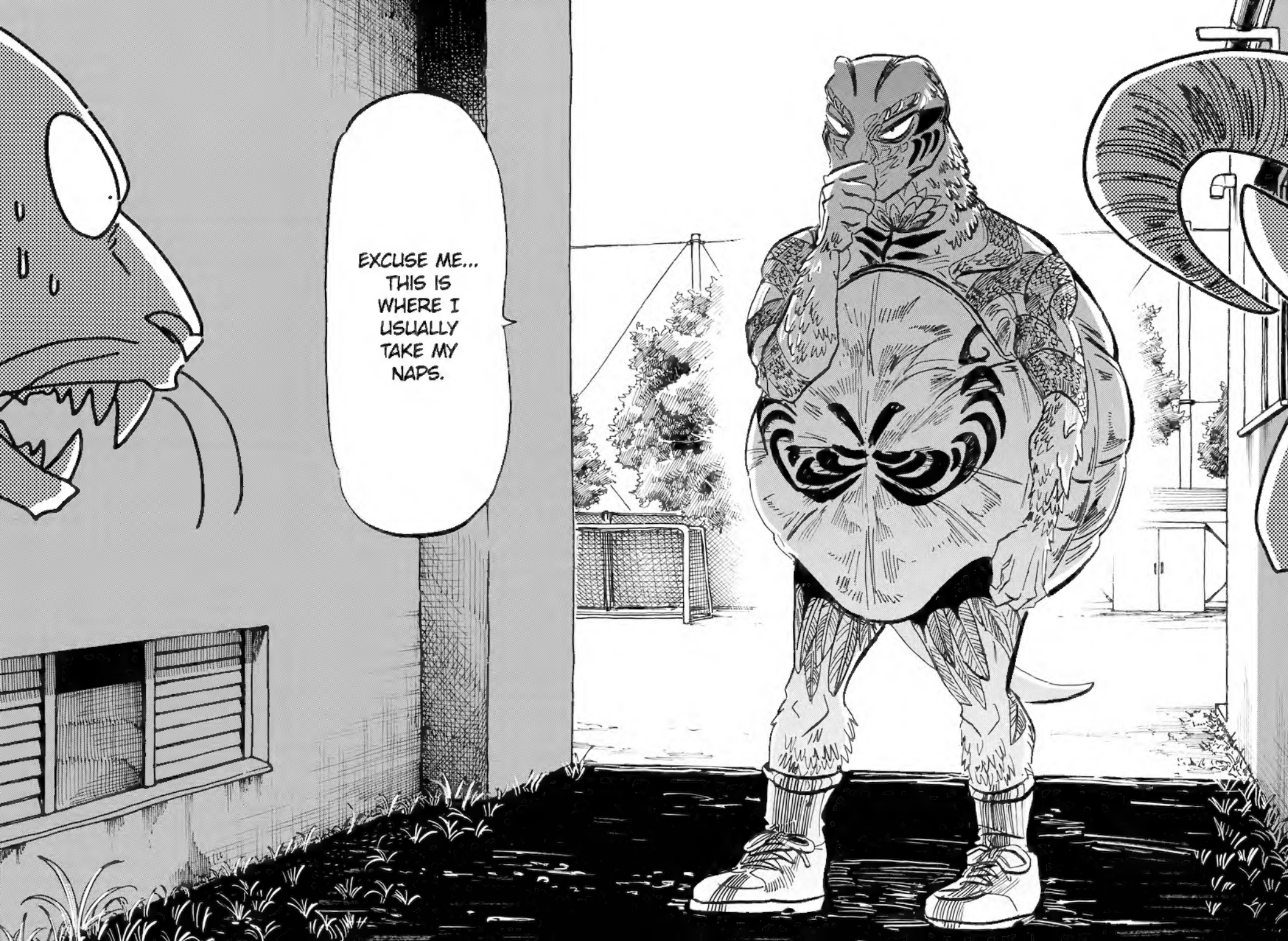
I'VE NEVER SPOKEN TO ABU-KUN.

KIYOSUMI-SAN! MAY I HAVE A QUICK WORD WITH YOU?
OH, SURE!
I'M NOT REALLY ONE TO TAKE ACTION WITHOUT BEING TOLD TO DO SO.

SINCE YOU'RE A MEMBER OF THE SCHOOL'S DISCIPLINARY COMMITTEE, I NEED YOU TO LET ME KNOW IF YOU SEE ANY SUSPICIOUS STUDENTS.
I DO...
REMEMBER IN HOMEROOM WHEN I TOLD YOU ABOUT THOSE CIGARETTE BUTTS WE FOUND AROUND THE SCHOOL BUILDING?
OKAY ...
AND SO...

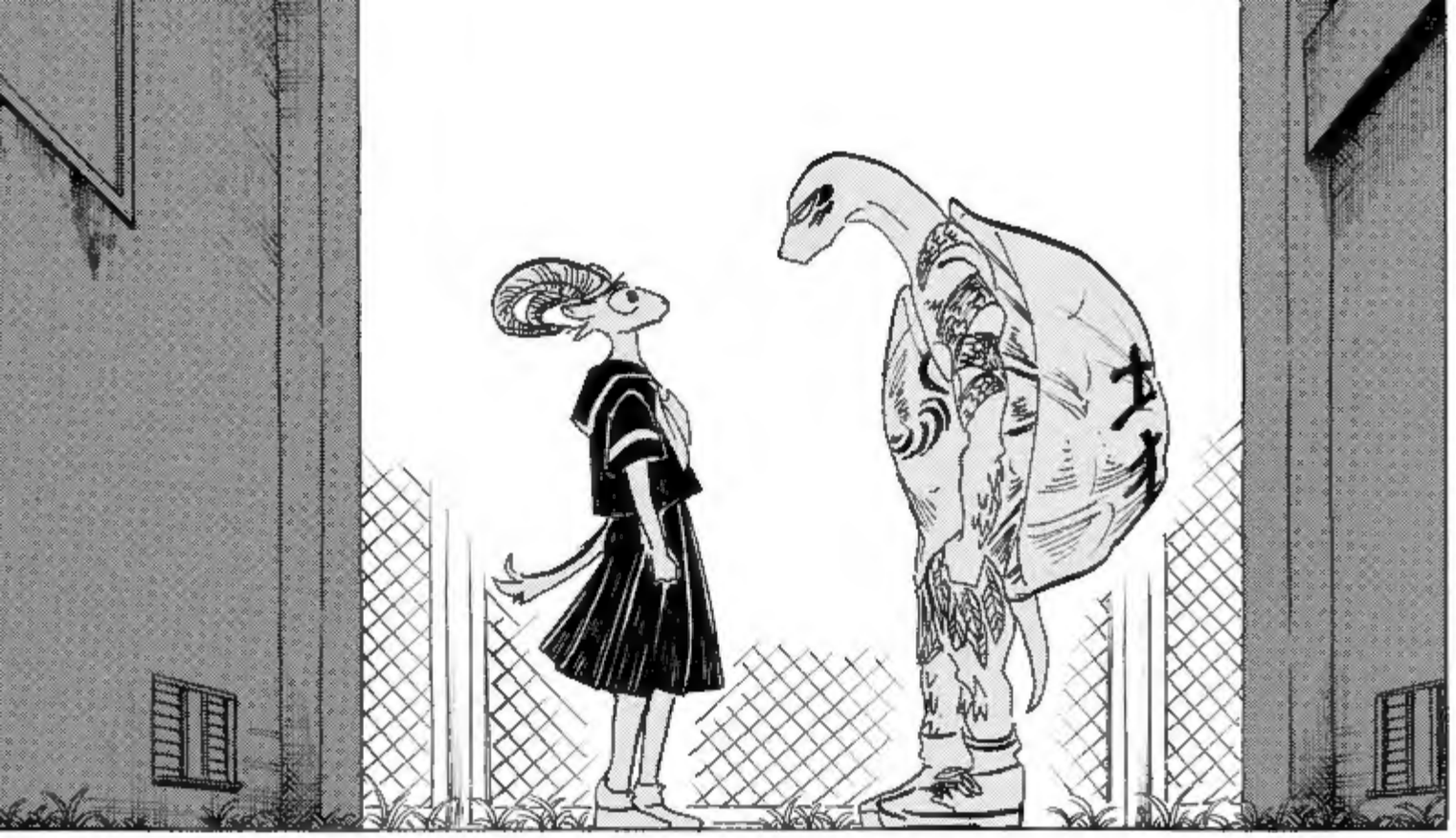
I ALWAYS DO WHAT IS ASKED OF ME.
...WHAT ARE YOU LOOKIN' AT?
YOU SEE... THE TEACHER TOLD ME TO-

SHEESH! DIDJA GO CRAZY FROM STUDYIN' SO MUCH, KIYOSUMI?
YOU BEIN' HERE WONT REALLY STOP US FROM SMOKIN' AS MUCH AS WE WANT TO!
AH... IT'S HARD TO REPORT YOU WITHOUT SEEING YOU SMOKE, SO COULD YOU...
SO WHAT, YOU WANNA SNITCH ON US OR SOMETHIN'? HUH?
I... I'M JUST TRYING TO DO WHAT I WAS TOLD...!
OH! IT'S...!
地獄


EXCUSE ME... THIS IS WHERE I USUALLY TAKE MY NAPS.

A...!
ABU-SAN!!

THE "HELL" SHELL... THE ONE I SEE EVERY DAY...
S-SORRY ABOUT THAT! WE DIDN'T KNOW THIS WAS YOUR TERRITORY!
YEAH... WE DIDN'T KNOW...!
SORRY!!
TERRITORY?
地獄



ARE... ARE YOU ABU-KUN?

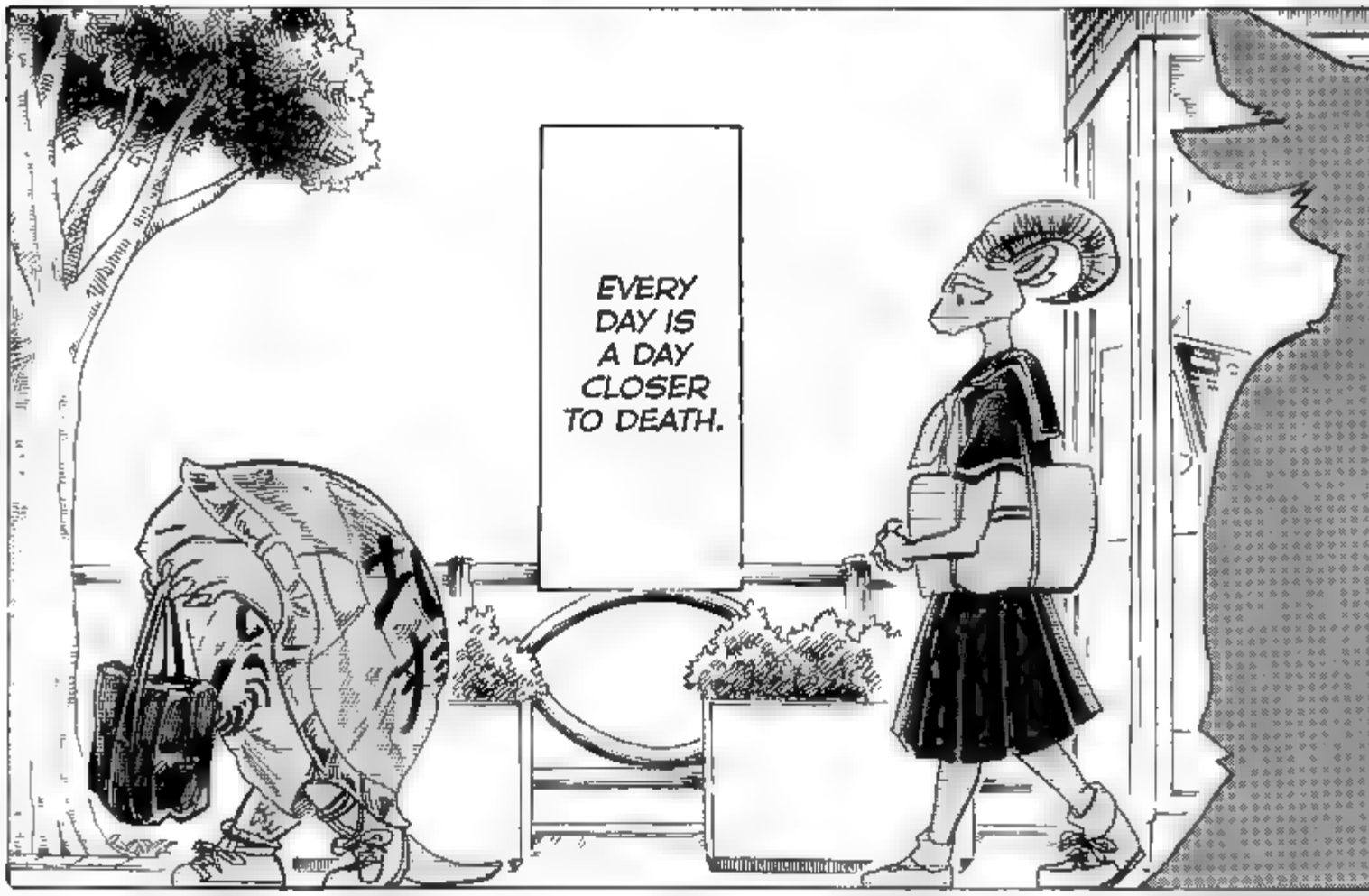
YOU OKAY?

HMM... ALL THE HANDOUTS GIVEN TO US TODAY HAD FOLDS ON THE EDGES. DID YOU NOTICE?
WH... HUH?? YOU RETRACT YOUR LIMBS TO HIDE YOUR TATTOOS?
ARE YOU... SOME KIND OF GANGSTER?

I'M TRYING TO BECOME A TATTOOIST, SO I'VE BEEN DOING SOME JIBORI.
MOST OF MY ART WAS DONE BY MYSELF.
IT'S JUST THAT... EVERY TIME I STRETCH OUT A BIT, OTHER ANIMALS TEND TO WANT TO MOVE AWAY FROM ME.
NAH, I'M NOT IN A GANG OR ANYTHING.
JIBORI?
JUST MEANS THAT I PRACTICE TATTOOING ON MYSELF.
YOU KNOW... I'VE ALWAYS WANTED TO WORK WITH YOUR HORNS, KIYOSUMI-SAN.
地獄

DANGEROUS HORNS...
WITH THOSE
MY HORNS ...
DOCTORS HAVE TOLD ME THAT IF I LET THEM GROW TOO LONG, THEY'LL STAB ME IN THE HEAD.

HE WAS THE ONLY ONE TO NOTICE THAT


EVERY DAY IS A DAY CLOSER TO DEATH.

I DON'T THINK SOMEONE LIKE YOU WOULD BE INTERESTED IN SOMETHING LIKE THIS.
I'M JUST BORROWING MY GRANDPA'S GARAGE
THIS IS MY STUDIO.
.....
LOOK. IF YOU WANT TO THANK ME FOR EARLIER, THEN DON'T BOTHER GETTING A TATTOO.
THAT'S NOT WHAT I

HAVE YOU CONSIDERED REMOVING YOUR HORNS?
YOUR HORNS ARE NICE, AND I'M GRATEFUL THAT YOU'RE LETTING ME INK THEM, BUT...
AT SOME POINT N MY LIFE... I BEGAN TO FEEL LIKE I WASN'T ABLE TO DO ANYTHING UNLESS I WAS TOLD TO DO SO...
I DON'T KNOW...
MAYBE... I'VE ALWAYS WANTED OTHER ANIMALS TO TELL ME WHAT TO DO.
WHIRRRRRR

I'VE ALWAYS WANTED SOMEONE TO SAY THAT TO ME AND SAVE ME...
INSTEAD... I CONTINUED APPROACHING MY DEATH FOR 17 YEARS WITHOUT ANYONE NOTICING... LIKE AN IDIOT.
"AREN'T THOSE HORNS OF YOURS DANGEROUS?"
"YOU'D BETTER GO AND GET THOSE THINGS CUT OFF!"
HMM...
WHIRRRRRRRRRR
YOU KNOW WHAT?

ANIMALS ARE TOO CONCEITED TO BE WORRYING ABOUT YOU.

BACK WHEN I FIRST INKED MY SHELL... TO MY SURPRISE, NO ONE REALLY CARED.
地球

SOONER OR LATER... EVERYONE DIES.
DRRRRRRRRR!
EEK!

IF YOU THINK ABOUT IT..
MANY ANIMALS LIVE THAT WAY BECAUSE IT MAKES THEIR LIVES MUCH EASIER... DON'T YOU AGREE?

FLOWERS REALLY DO LOOK GOOD ON HERBIVORES, DON'T THEY?
LET'S SPEND A NIGHT TO MAKE THEM BLOOM.
C'MON.

New! Fur Care
Love bite

地獄

HUH?!
KIYOSUMI... YOU CUT YOUR HORNS?
AH, YEAH... I'VE BEEN THINKING ABOUT IT FOR A BIT... SO I TOOK A WEEK OFF FOR SURGERY.
I SEE... THAT'S PRETTY SURPRISING!
YOUR FACE LOOKS MUCH BRIGHTER NOW!!
HAHA, THANKS...

I PROMISED ABU THAT I WOULDN'T TELL ANYONE AT SCHOOL ABOUT THAT DAY...
HE'S PROBABLY CONGRATULATING ME...
...FOR MAKING MY FIRST DECISION OF MY OWN VOLITION.

地獄
BECAUSE THERE WERE LITTLE FLOWERS BLOOMING ON HIS "HELL" SHELL.
To All Parents and G
a Sakuratsu High School
Following the blooming of the flowers comes the scents of Summer. I hope you are having a nice day.
There has been some concern regarding cigarette butts found on campus, and three male students have turned themselves in. They appear to be sorry for their actions, so this incident will be te with just a warning.
minder to both parents and guardians, please fa ind your children of the importance of abstaining fro oing activities such as smoking.
THE NIGHT SHE WILL NEVER FORGET...

HYBRIDGUMI

Release Order: Ch 017
Volume Order: Ch 015

JOIN OUR DISCORD SERVER FOR BEASTARS DISCUSSIONS :

DISCORD.GG/BEASTARS

MIRROR LINK: Discord.gg/Xv7sMEP

TRANSLATOR: numbuh1
CLEANER: jujstme
REDRAWER: SleepyWulfy
TYPESETTER: SoundFox
clover
ORGANIZER: YyAoMmli
PROOFREADER: Tatsulot
Baron
Maadpaw
Rhyes
RN14321

AUTHOR COMMENT

FUNNY EDITS

(THESE WERE MADE DURING OUR TRANSLATION)